

DODATEČNÉ INFORMACE PRO ČÁST 3

k zadávací dokumentaci pro veřejnou zakázku na dodávky „Nákup laboratorního vybavení pro centrum průmyslového výzkumu, vývoje a inovací – projekt POTENCIÁL“

Číslo veřejné zakázky: PT07

ADDITIONAL INFORMATION FOR PART 3

for tender documentation for a public supply contract “Purchase of laboratory equipment for the center of industrial research, development and innovations – the POTENTIAL project”

Public contract number: PT07

ŽÁDOST O DODATEČNÉ INFORMACE - DOTAZ /QUESTION

„Zadavatel uvádí, že požaduje možnost automatického vkládání skel do zorného pole objektivu a zároveň požaduje možnost zpětného vyhledání zvoleného vzorku. Není ovšem jasné, zda zadavatel požaduje vyhledané vzorky/skla vkládat do zorného pole objektivu taktéž automaticky, nebo zda je automatické vkládání skel do zorného pole objektivu nutné jen při prvotní automatické analýze.“

„The contracting authority states that it requires the possibility of automatic insertion of the glasses into the objective visual field and at the same time it requires the possibility of sample traceability. It is not clear if the contracting authority requires the traced glasses to be inserted to the objective visual field automatically as well or the automatic insertion of the glasses is necessary during the first automatic analysis only.“

ODPOVĚĎ/ANSWER:

Zadavatel souhlasí, že z popisu jednoznačně nevyplývá, v jakých případech je požadován automatický transport skel do zorného pole objektivu. Laboratoř vyžaduje co nejvyšší míru automatizace, aby se eliminovalo riziko záměny vzorků a dalších chyb lidského faktoru. **Zadavatel proto doplňuje, že požaduje automatické vkládání skel do zorného pole objektivu při prvotní automatické analýze i při vkládání zpětně vyhledaných skel.**

The contracting authority agrees that the minimal required features description doesn't exactly state in what situations the automatic insertion of the glasses into the objective visual field is necessary. The laboratory needs the highest possible level of automation to prevent the risk of unintentional sample change and other human mistakes. **Therefore the contracting authority extends the requirements and requires automatic insertion of the glasses to the objective visual field during both, the first automatic analysis and during investigation of traced samples.**

PRODLOUŽENÍ LHŮTY PRO PODÁNÍ NABÍDEK:

Vzhledem k výše uvedené změně zadávacích podmínek tímto zadavatel v souladu s ust. § 40 odst. 3 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů přiměřeně prodlužuje lhůtu pro podání nabídek **PRO VÝŠE UVEDENOU ČÁST VEŘEJNÉ ZAKÁZKY:**

Nabídka pro ČÁST 3 veřejné zakázky na dodávky „Nákup laboratorního vybavení pro centrum průmyslového výzkumu, vývoje a inovací – projekt POTENCIÁL“ musí být podána ve lhůtě do 20. května 2014 do 8:30 hod.

Concerning above-mentioned modification of the awarding conditions, the contracting authority at the same time extends the time limit for the submission of tenders FOR ABOVE-MENTIONED PART OF THE PUBLIC CONTRACT:

The tender for the PART 3 of the public supply contract “Purchase of laboratory equipment for the center of industrial research, development and innovations – the POTENTIAL project” shall be submitted no later than 20th May 2014 at 8.30 a.m.

Tento dokument je vyhotoven v českém a anglickém znění. V případě nesrovnalostí je rozhodné české znění. / This document is made out in Czech and English. In case of discrepancies Czech version prevails.

V Buštěhradě dne 16.4.2014.

In Buštěhrad on 16th April 2014.


DYNEX
TECHNOLOGIES spol. s r.o.
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl C, vložka 15914, IČO: 48108731
Sídlo: Vodičkova 791/41, 110 00 Praha 1
Kontaktní adresa: Lidická 977, 273 43 Buštěhrad
Tel.: +420 224 320 133 Fax: +420 224 320 133
E-mail: office@dynex.cz, www.dynex.cz

Ing. Zora Hanzlíková – jednatelka/CEO

DYNEX TECHNOLOGIES, spol. s r.o.